

**MALTA**

**ATT Nru. XIII ta' l-1989**

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament  
Malta.

**ATT biex jemenda l-Ordinanza dwar il-  
Qirda tal-Kummerċ fil-Prostituzzjoni,  
Kap. 63.**

**ACT No. XIII of 1989**

AN ACT enacted by the Parliament of  
Malta.

**AN ACT to amend the White Slave Traf-  
fic (Suppression) Ordinance, Cap. 63.**

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

ĠENSU TABONE  
President

28 ta' April, 1989

**ATT Nru. XIII ta' l-1989**

*ATT biex jemenda l-Ordinanza dwar il-Qirda tal-Kummerċ fil-Prostituzzjoni, Kap. 63.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1989 li jemenda l-Att dwar il-Qirda tal-Kummerċ fil-Prostituzzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Ordinanza dwar il-Qirda tal-Kummerċ fil-Prostituzzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-liġi prinċipali". Titolu  
fil-qosor.  
Kap 63.
  
2. L-artikolu 7 tal-liġi prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta'  
l-artikolu 7  
tal-liġi  
prinċipali.
  - (a) minnufih wara s-subartikolu (1) tiegħu għandu jżded dan il-proviso li ġej:

"Izda meta dik il-persuna l-oħra ma tkunx għalqet l-età ta' tmintax-il sena, ir-reat ikollu l-piena ta' prigunerija għal żmien ta' minn tmintax-il xahar sa erba' snin"; u
  - (b) minflok is-subartikolu (2) tiegħu għandu jidhol dan is-subartikolu li ġej:

"(2) Kull min f'xi triq jew f'post ieħor pubbliku jew f'xi post espert għall-pubbliku jitlajja jew jagħmel biex ihajjar għal

skop ta' prostituzzjoni jew għal skopijiet ohra immorali, jehel, meta jinsab hati, il-piena ta' prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur."

---

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 228 ta' 1-24 ta' April, 1989.

P. MUSCAT, TERRIBILE  
*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.*

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*

I assent.

(L.S.)

ĈENSU TABONE  
President

28th April, 1989

**ACT No. XIII of 1989**

*AN ACT to amend the White Slave Traffic (Suppression) Ordinance  
Cap. 63.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the White Slave Traffic (Suppression) (Amendment) Act, 1989, and shall be read and construed as one with the White Slave Traffic (Suppression) Ordinance, hereinafter referred to as “the principal Act”.

Short title.

Cap. 63

2. Section 7 of the principal law shall be amended as follows:

Amendment of  
section 7  
of the  
principal law.

(a) immediately after subsection (1) thereof there shall be added the following proviso:

“Provided that where that other person has not attained the age of eighteen years, the offence shall be punishable with imprisonment for a term from eighteen months to four years.”;

(b) for subsection (2) thereof there shall be substituted the following subsection:

“(2) Any person who in any street or other public place or in any place exposed to the public loiters or solicits for the pur-

pose of prostitution or for other immoral purposes, shall be liable, on conviction, to imprisonment for a term of not more than three months.”.

---

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 228 of the 24th April, 1989.

P. MUSCAT TERRIBILE  
*Clerk to the House of Representatives.*

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*